

Blue Shield of California and Blue Shield of California Life & Health Insurance Company

適用於有 2 至 50 名合格僱員團體的 Blue Shield 計劃

2009 年 1 月 1 日生效

請務必回答所有的問題。

1. 請提供所需的僱員資料。
2. 勾選方框，說明保險選擇，並填寫適當的計劃名稱。
(例如： Access+ HMO® Plan 15
或者 Shield Spectrum PPOSM
 Plan 500 Premier
3. 為在本節中列出的每名家屬勾選「加入醫療保險」方框。
在所給的空白處填寫您想要為其投保的所有符合條件的家屬
(包括配偶或同居者)、他們的出生日期以及與僱員的關係。
所有的 Blue Shield 團體健康計劃中都包括同居者保險。請
與您的僱主核實合格標準。**如果選擇 Access+ HMO® 或者
Added AdvantageSM POS IPA 或 MG 的名稱。請注意以
下所述的重要的牙科註冊說明。**

19 至 24 歲的非殘疾受撫養子女必須在大學 (至少修 12 個學分) 或專業學校全日制就讀 (或者經核准後可以在大學或專業學校辦理病休)。要想符合條件，您必須為每位家屬在「全日制學生」方框中勾選「是」。Blue Shield of California/Blue Shield Life 將此處填寫的資訊視作全日制學生身份證明。為年齡超過 18 歲的全日制學生提供的家屬保險不適用於法定監護人的家屬。如果年齡超過 18 歲的受撫養子女有殘疾，無法自己工作謀生，並且主要依靠投保人、配偶或同居者獲得資助和生活費用，則這些子女可能符合繼續獲得福利的條件。但申請加入時，必須與申請表一併提交 (表格 C3674) 之前團體承保機構出具的 HIPAA 證明以及醫生出具的傷殘證明書。如果想要連續符合條件，需要提交持續殘疾證明書。

Access Baja HMO

- 如欲參加 Access Baja® HMO 計劃，您必須在 Access Baja 的服務區域內居住或工作，以便易於獲得護理服務。
- 如需選擇主要保健醫生並瞭解服務區資訊，請參閱『Access Baja HMO 服務提供者及藥房目錄』。

您必須瞭解『資訊披露表』中說明的護理標準。Access Baja 計劃不提供牙科及人壽保險。

牙科註冊重要說明

為確保每名家屬都能享受牙科保賠，您必須為「僱員申請表」第 3 部分中所列的每一名家屬勾選「參加牙科保險」方框。僱員可選擇讓任意數量的家屬參加 Blue Shield of California 的 Dental PPO 或 Dental HMO。

Dental PPO

- 參加了 Blue Shield of California/Blue Shield of California Life & Health Insurance Company (Blue Shield of California 人壽與健康保險公司，Blue Shield Life) 健康計劃的僱員可以不選擇牙科 PPO 保險。

Dental HMO

- 參加了 Blue Shield of California/Blue Shield Life 健康計劃的僱員可以不選擇牙科 HMO 保險。
- 如欲參加牙科 HMO 計劃，根據計劃規定，您必須居住或工作在距離合約牙科服務提供者較近的地方，以方便您獲得護理服務。
- 有關服務區域的資訊，請參閱牙科 HMO 計劃牙科服務提供者目錄。
- 如果您選擇了一項牙科 HMO 計劃，則您必須列出所選擇的牙科服務提供者的識別號碼。有關識別號碼的資訊，請參閱 blueshieldca.com 中牙科 HMO 服務提供者目錄。

4. 在「人壽保險受益人」一欄，請填寫接受團體人壽保險福利的人員的姓名、與僱員的關係以及他或她目前的地址。
5. 僱員必須簽署授權書並註明日期，以便授權從薪資中扣除款項以及披露個人和健康資訊。如果沒有已經簽字的授權書，Blue Shield of California/Blue Shield Life 無法受理申請。

拒絕參加保險表

所有拒絕為本人及其家屬投保的僱員
都可使用此表 (在本申請表的最後一頁)。牙科或人壽保險申請無需填寫本表。

填寫僱員的姓名、社會安全號碼、僱主 (團體) 名稱、全職入職日期及婚姻狀況。如果您本人、您的配偶、同居者或家屬拒絕參加健康和/或牙科保險，請勾選適當的方框。請勾選符合您本人、您的配偶或家屬拒絕參保原因的方框。說明您或您的家屬投保的其他健康和/或牙科保險機構的名稱。

如果您已經拒絕為您本人或家屬投保，請簽名並註明日期。

既存症狀排除條款

1996 年「健康保險轉移性及責任法」(HIPAA) 是一部聯邦法律，該項法律對於因既存狀況而無法保賠的情況作出了限制。根據該法律，如果個人的健康保險終止，並且他或她在 63 天內 (不包括任何等待期) 參加了新的健康保險，則新保險必須將其參加的前一項保險的時間計入新保險的既存症狀排除期限內。此外，州法律規定，如果僱員在 180 天內 (不包括任何等待期) 參加了新的保險，並且「前一項可抵免保險」(prior creditable coverage) 屬於僱主資助的保險，則該僱員參加前一項保險的時間應當被計入新的保險。

Shield Spectrum PPO 計劃、Shield Spectrum PPO Savings Plan (Shield Spectrum PPO 儲蓄計劃) 及 Blue Shield Life Active ChoiceSM 計劃不包括既存症狀。只有在您連續受保六 (6) 個月 (包括您目前僱主的等待期 [如果有]) 後，才能將既存症狀納入保險範圍。既存症狀不適用於：

- 妊娠福利；
- 在出生、領養或安排領養後的三十 (30) 天內獲得前一項可抵免保險的新生兒及領養子女，以及在前一項可抵免保險終止後六十三 (63) 天內 (不包括任何等待期) 參加了一項 Blue Shield of California 或 Blue Shield Life 計劃的新生兒及領養子女；
- 在當前僱主的前一項團體健康保險終止時享受該項計劃有效保賠的僱員及家屬，以及在前一項保險終止後 60 天內、在 Blue Shield of California 或 Blue Shield Life 健康計劃的最初生效日期參保的僱員及家屬。

如欲從任何前項可抵免保險中獲得抵免，請向您以前的僱主、保險公司或健康計劃索取一份『可抵免保險證明』，並將其呈交 Blue Shield of California/Blue Shield Life。如果需要幫助，請聯絡 Blue Shield 客戶服務代表。

Blue Shield of California/Blue Shield Life 將保護您的個人及健康資訊的機密性及隱私性。個人及健康資訊包括醫療資訊及個人識別資訊，例如您的姓名、地址、電話號碼及社會安全號碼。除非經法律許可，否則，我們不會披露此類資訊。

僱員申請表



Blue Shield of California and Blue Shield of California Life & Health

僱員申請表 (適用於有 2 至 50 名僱員的團體)

請勿在有陰影的欄目內填寫

- 新團體登記 新僱員
 增加家庭成員 重新僱用
 延遲登記 特殊登記期

B/U	OED	RSN	S	TOC	NP	PKG
-----	-----	-----	---	-----	----	-----

僱員資訊 (請清楚地打字或用正楷填寫, 請用黑色鋼筆填寫) 如果您、您的配偶或家屬拒絕參加保險, 請填寫本申請表末尾的拒絕參加保險的表格, 並簽字。

1	社會安全號碼	僱主姓名 (團體名稱)	團體號碼
本	姓氏		
	名字	中間名	
人	家庭住址	公寓	
	城市	州	郵政區號
	郵寄地址 (與家庭住址相同 <input type="checkbox"/>)		
	城市	州	郵政區號
	日間電話 ()	家庭電話 ()	電子郵件地址
	全職受聘日期 (月/日/年)	工作職務	人壽保險/AD&D (意外傷亡) 保險金額
您希望我們以何種方式與您聯絡? 請選擇下列一項: <input type="checkbox"/> 電子郵件 <input type="checkbox"/> 標準郵件 電話: <input type="checkbox"/> 家庭 <input type="checkbox"/> 工作 Blue Shield 將盡可能使用您首選的聯絡方法。			
您是每週至少為該僱主工作 30 小時的全職僱員嗎? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 如果回答「否」, 請說明。			
出生日期	性別	婚姻狀況: <input type="checkbox"/> 單身 <input type="checkbox"/> 已婚 <input type="checkbox"/> 同居	
月 日 年	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	希望使用的語言 <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 西班牙語 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 越南語 <input type="checkbox"/> 其他:	
如果在本申請表中有附加紙張, 請勾選「是」 <input type="checkbox"/> 是			
您是否有符合條件的家屬? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 他們參加計劃嗎? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 如果回答為「否」, 那么您的家屬是否參加了任何形式的健康保險? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 如果有符合條件但不參加計劃的家屬, 請填寫本申請表中附帶的拒絕參保的表格。			
Access+ HMO 及 Added Advantage POS 計劃 - 私人醫生的姓名			
服務提供者號碼	IPA/醫療團體的名稱	現有患者? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	
僅限Dental HMO (牙科 HMO 計劃) - 牙科服務提供者名稱			牙科服務提供者號碼

2 勾選計劃並填寫適當的計劃名稱 (請參閱第 1 頁上的重要指南)

醫療福利

- Access+ HMO _____
 Added Advantage POS _____
 Access Baja HMO _____
 Active Choice¹ _____
 Shield Spectrum PPO _____
 Shield Spectrum PPO Savings² _____
 其他 _____

選擇性福利

- 人壽/AD&D (意外傷亡) 保險³ _____
 家屬人壽保險/Amt.
 (最多 \$5,000) _____
 Dental PPO _____
 Dental HMO _____
 Vision (眼科) _____
 其他 _____

1 由Blue Shield of California Life & Health Insurance Company (Blue Shield of California 人壽與健康保險公司) 承保。

2 Shield Spectrum PPO Savings Plan (Shield Spectrum PPO 儲蓄計劃) 是符合 HSA 的高自付額健康計劃。

3 適合含有 2 至 9 名符合條件員工團體的團體定期人壽保險透過小型團體僱主信託進行管理和承保。

An Independent Member of the Blue Shield Association

申請人全名

社會安全號碼

3 家屬資訊：Access+ HMO 及 Added Advantage POS 計劃的申請人必須從 Blue Shield 的『Access+ HMO 醫生及醫院目錄』中選擇一位私人醫生。Dental HMO (牙科 HMO 計劃) 申請人必須從牙科 HMO 服務提供者目錄中選擇一位牙科服務提供者。您可以為每一位家庭成員選擇不同的 Access+ HMO 私人醫生。請務必填寫每一位醫生的服務提供者號碼及 IPA 號碼，以及每一位牙科服務提供者的號碼。有關 Access Baja HMO 計劃，請參閱第 2 頁。

家屬的地址 (如果與僱員不同)		僅用於 Access+ HMO 及 Added Advantage POS 計劃 - 私人醫生的姓名	僅用於 Dental HMO (牙科 HMO 計劃) - 牙科服務提供者
		醫生的姓名	牙科服務提供者的姓名
<input type="checkbox"/> 配偶 <input type="checkbox"/> 同居者 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 如果增加的家庭成員為配偶或同居者，請說明結婚/同居關係開始 _____			
名字	中間名	名字	名字
姓氏		姓氏	姓氏
月 日 年 出生日期		服務提供者號碼	牙科服務提供者號碼
登記參加： <input type="checkbox"/> 健康保險 <input type="checkbox"/> 牙科保險		IPA/醫療團體：	
殘疾人？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
<input type="checkbox"/> 兒子 <input type="checkbox"/> 女兒			
名字	中間名	名字	名字
姓氏		姓氏	姓氏
月 日 年 出生日期		服務提供者號碼	牙科服務提供者號碼
登記參加： <input type="checkbox"/> 健康保險 <input type="checkbox"/> 牙科保險		IPA/醫療團體：	
全日制學生身份？ (如果超過 18 歲) <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
<input type="checkbox"/> 兒子 <input type="checkbox"/> 女兒			
名字	中間名	名字	名字
姓氏		姓氏	姓氏
月 日 年 出生日期		服務提供者號碼	牙科服務提供者號碼
登記參加： <input type="checkbox"/> 健康保險 <input type="checkbox"/> 牙科保險		IPA/醫療團體：	
全日制學生身份？ (如果超過 18 歲) <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	現有患者？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

申請人全名

社會安全號碼

- 4 申請參保的個人目前是否擁有健康保險？ 是 否
如果回答「是」，必須提交保險證明。(請參閱下文)
申請參保的個人在過去的六(6)個月中是否擁有健康保險？ 是 否
如果是，請列出申請人/家庭成員的姓名：

保險類型： 團體 個人 其他(請說明)：

保險公司：

保險日期 開始日期： 終止日期：

申請參保的個人是否參加了 Medicare？ 是 否

如果是，請列出姓名：

如欲從任何前項可抵免保險中獲得抵免，請向您以前的僱主、保險公司或健康計劃索取一份『可抵免保險證明』表格中的保險證明，並將其呈交 Blue Shield of California/Blue Shield Life。如果需要幫助，請聯絡 Blue Shield 客戶服務部的代表。

5 人壽保險受益人姓名

與申請人的關係

街道地址

城市

州

郵政區號

披露聲明和授權：以下授權欄需由申請保險的所有僱員簽名

- 6 個人和健康資訊的披露。Blue Shield of California 或 Blue Shield of California 人壽與健康保險公司(統稱「Blue Shield」)瞭解保護您和家屬的個人及健康資訊的隱私性非常重要。Blue Shield 使用這些資訊時，會維護這些資訊的保密性，包括電子資訊、書面資訊及口頭資訊。如果未獲得您的授權，Blue Shield 不會披露此類資訊，除非經法律許可。
- 為了管理您的 Blue Shield 保險，經州和聯邦法律許可，Blue Shield 可以從一家保健服務提供者、保險公司、保險支持組織、健康計劃或您的保險代理人處獲得您和您的家屬的健康資訊。此外，依據州和聯邦法律，Blue Shield 可以將您和您的家屬的健康資訊披露給保健服務提供者、保險公司、保險支持組織、健康計劃或您的保險代理人。
- Blue Shield 的政策和程序(「保密性和隱私性保護細則通告」)中詳細說明了如何保護您的個人和健康資訊的機密性，應您的要求，我們可以提供該通告，您可以致電客戶服務部索取，或者從 Blue Shield 的網站上獲得。

*我同意：本表中的所有資訊均真實、準確。我瞭解資訊真實準確是計劃簽發保險的基礎。我瞭解如果我謊報或遺漏任何重要事實，我的保險可能被取消或者我的僱主的合約可能被撤銷。我另外授權我的僱主從我的薪資中扣除需要向該計劃繳付的分擔費用(如果有)。

我知道只有在本申請及我的僱主的申請得到 Blue Shield of California/Blue Shield of California 人壽與健康保險公司(Blue Shield Life)批准後，保險才能生效。

僱員簽名

日期

正楷體僱員姓名

日期

拒絕參加個人保險 (如果您本人、您的配偶、同居者或家屬拒絕參加您的僱主所提供的 Blue Shield of California/Blue Shield of California 人壽與健康保險公司的健康和/或牙科計劃保險, 請填寫此表。) 請打字或用正楷填寫。請使用黑色鋼筆。

僱員姓名	社會安全號碼
僱主 (團體) 名稱	聘用日期
婚姻狀況 已婚 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 同居關係 <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	工作職務
您是每週至少為該僱主工作 30 小時的全職僱員嗎? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	如果回答為「否」, 請說明:

以下人員拒絕參保:	拒絕參保原因
<input type="checkbox"/> 我代表我本人、我的配偶/同居者及所有家屬拒絕參加健康計劃保險。 <input type="checkbox"/> 我代表以下人員拒絕參加健康計劃保險: <input type="checkbox"/> 僅限於我的配偶/同居者 <input type="checkbox"/> 僅限於我的子女 <input type="checkbox"/> 我的配偶/同居者及子女 <input type="checkbox"/> 僅限於下列家屬: _____ _____	<input type="checkbox"/> 參加了另一位僱主的健康計劃 (例如: 透過 您的配偶/同居者) 承保機構名稱 _____ ID 號碼 _____ <input type="checkbox"/> 參加了個人健康計劃或牙科計劃 承保機構名稱 _____ <input type="checkbox"/> Medicare <input type="checkbox"/> 享有 TRICARE 的保賠 <input type="checkbox"/> 沒有參加其他僱主提供的健康保險 <input type="checkbox"/> 參加了另一項牙科計劃 承保機構名稱 _____ ID 號碼 _____ <input type="checkbox"/> 其他 _____ _____
<input type="checkbox"/> 如果提供牙科保險, 我拒絕為我本人、我的配偶/同居者以及所有家屬投保牙科計劃。 <input type="checkbox"/> 我拒絕為以下人員投保牙科計劃: <input type="checkbox"/> 僅限於我的配偶/同居者 <input type="checkbox"/> 僅限於我的子女 <input type="checkbox"/> 我的配偶/同居者及子女 <input type="checkbox"/> 僅限於下列家屬: _____ _____	

我承認我的僱主已經向我說明了可為我提供保險, 我瞭解我有權參加該保險, 我已經決定不為自己和/或我的家屬 (如果有) 投保。現在, 我拒絕為我本人、我的配偶/同居者和/或家屬投保我的僱主提供的 Blue Shield of California/Blue Shield Life 健康計劃。我自願作出此項決定, 沒有人試圖影響我或對我施加任何壓力讓我拒絕參加保險。

如果我拒絕為我本人或我的家屬投保的原因是因為參加了其他健康保險, 或者因為僱主停止支付該保險的費用, 我瞭解如果在我的或家屬的其他保險中止或者在僱主停止支付其他保險後 31 天內, 我申請參加本計劃, 則我本人和我的家屬可以加入。

此外, 如果我因為結婚/同居、生育、領養或安排領養而有了新的家屬, 我瞭解我本人及我可能有的任何家屬可以在結婚/同居、生育、領養或安排領養後的 31 天內申請該保險, 要求參加我的僱主提供的健康計劃。

如果我在上述已說明拒絕為我本人或我的家屬投保的原因是參加了另一個僱主的健康福利計劃, 我瞭解如果我或我的家屬非自願地失去其他僱主的健康福利計劃, 我必須在 31 天內為我本人和/或我的家屬申請註冊參加我的僱主的健康福利計劃。否則, 我知道必須等到我的僱主下一次公開登記期結束時或 12 個月後 (以二者中較早的日期為準) 才能為我本人及/或我的家屬投保僱主的健康計劃。

僱員簽名	日期
------	----

僱主必須留存所有已簽字的個人拒絕參保文檔的副本, 以備查閱